Made for iPod iPhone iPad

ReSound GN

Instrukcja użytkowania aplikacji

Wprowadzenie

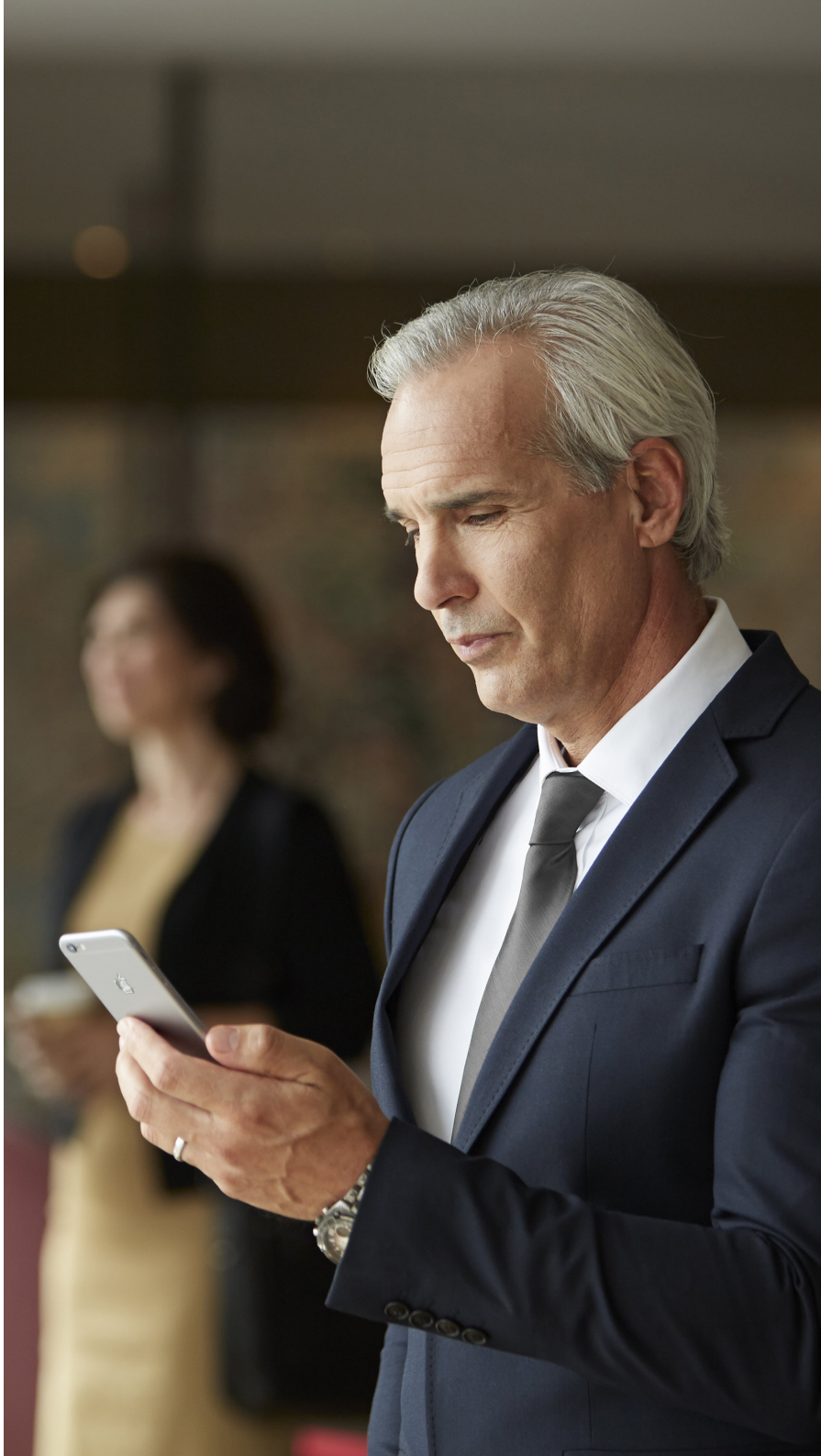
Aplikacje ReSound opracowano w celu poprawienia Twoich wrażeń słuchowych i umożliwienia Ci lepszego korzystania z aparatów słuchowych ReSound.

Innowacyjna technologia i stylistyka ReSound jest dostępna w szerokiej gamie aparatów słuchowych i sprawia, że słuchanie stanie się dla Ciebie przyjemnością. Aparaty słuchowe dostępne są wyłącznie za pośrednictwem audiologów i protetyków słuchu.

Aplikacje ReSound umożliwiają Ci lepsze wykorzystanie aparatów słuchowych dzięki zapewnieniu nowych sposobów kontroli, personalizacji i pomocy w codziennym życiu.

Aby uzyskać więcej informacji na temat aplikacji, prosimy odwiedzić stronę internetową: **www.resound.com/apps**

Jeżeli potrzebujesz drukowanej wersji niniejszej instrukcji, skontaktuj się z obsługą klienta lub po prostu wydrukuj ten dokument.



Szukanie i instalowanie aplikacji

Dostęp z urządzeń iPhone, iPad i iPod touch – pobieranie z App Store przebiega w następujący sposób:

1. Wejdź do App Store stukając ikonę App Store na urządzeniu iPhone, iPad lub iPod touch
2. W App Store wyszukaj „ReSound” i nazwę aplikacji
3. Używając iPada zmień kryteria w górnym lewym rogu na „iPhone only” (Tylko iPhone)
4. Po znalezieniu aplikacji stuknij „Get” (Pobierz)
5. Następnie stuknij „Install” (Instaluj)
6. Wprowadź prawidłowy Apple ID i hasło
7. Po wprowadzeniu hasła aplikacja ReSound zostanie pobrana i zainstalowana
8. Po pobraniu możesz znaleźć ją na ekranie urządzenia mobilnego — stuknij, aby otworzyć aplikację ReSound

Dostęp do aplikacji na urządzeniach z systemem operacyjnym Android — pobieranie ze Sklepu Play przebiega w następujący sposób:

1. Wejdź do Sklepu Play stukając ikonę Sklep Play na ekranie swojego telefonu.
2. W Sklepie Play, wyszukaj „ReSound” i nazwę aplikacji
3. Po znalezieniu aplikacji stuknij „Instaluj” a następnie „Akceptuj”, aby umożliwić aplikacji dostęp do pewnych funkcji Twojego telefonu, np. Bluetooth
4. Po wprowadzeniu hasła aplikacja ReSound zostanie pobrana i zainstalowana
5. Po zakończeniu instalacji stuknij „Otwórz”, aby otworzyć aplikację ReSound

Aplikacja ReSound Smart 3D™

Aplikacja ReSound Smart 3D jest wyjątkowo przyjazna dla użytkowników, którzy mogą ją obsługiwać zaledwie jednym dotknięciem palca. Ustawienia swojego aparatu słuchowego można kontrolować i regulować przy użyciu swojego urządzenia mobilnego, dzięki czemu wrażenia słuchowe można dostosować indywidualnie do środowisk dźwiękowych, w jakich znajduje się użytkownik. Programy aparatu słuchowego mogą zostać zaktualizowane przez protetyka słuchu przy pomocy zdalnej technologii, więc nie jest nawet konieczna wizyta w przychodni (usługa dostępna na wybranych rynkach). Aplikacja zapewnia wskazówki dotyczące wszystkich możliwych czynności oraz sposobu ich wykonania.

Aplikacja ReSound Smart 3D jest dostępna w App Store i w Sklepie Play.

Aby skorzystać z aplikacji, potrzebujesz następujących urządzeń:

Aparaty słuchowe:

- Aparaty słuchowe ReSound Smart Hearing*: ReSound LiNX 3D lub nowsze.

Urządzenia mobilne:

- iPhone, iPad lub iPod touch. Aplikacja ReSound Smart 3D jest także kompatybilna z Apple Watch.
- Obsługiwane urządzenia z systemem Android.

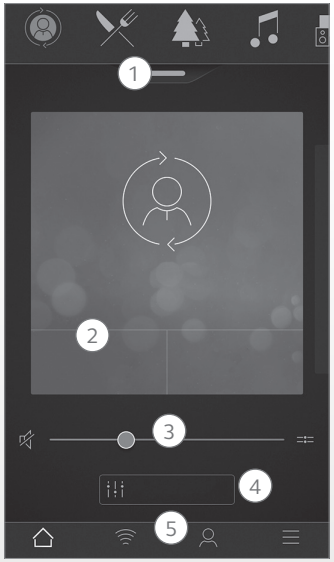
Odwiedź naszą stronę internetową, aby uzyskać konkretne informacje o kompatybilności oraz aktualną listę kompatybilnych urządzeń mobilnych:
www.resound.com/smart3Dapp

Download on the App Store

GET IT ON Google Play

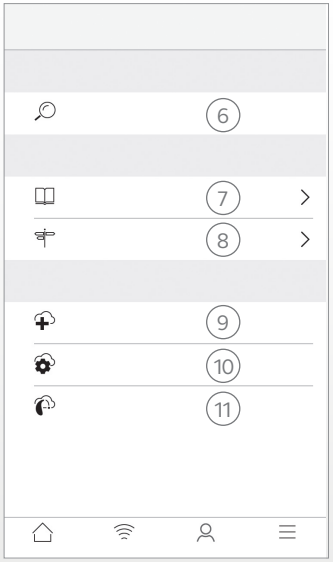
* Upewnij się, czy aparaty słuchowe mają zainstalowane najnowsze oprogramowanie sprzętowe. Twój protetyk słuchu może zaktualizować Twoje oprogramowanie sprzętowe.

Funkcjonalność aplikacji ReSound Smart 3D™

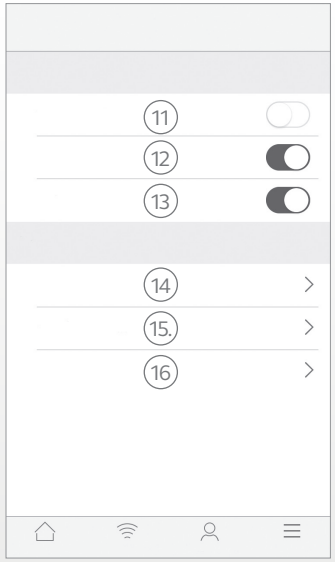


*Dostępne w przypadku ReSound LiNX 3D 9.
**Dostępne w przypadku ReSound LiNX 3D, jeżeli funkcja Tinnitus Sound Generator została włączona przez Twojego protetyka słuchu.

Ekran główny:
1. Skorzystaj z górnego menu obrotowego lub rozwijanego bądź czytnika kart, aby wybrać program aparatu słuchowego lub urządzenia transmisji strumieniowej bądź pozycję z ulubionych. Stuknij rozwijane menu, aby edytować programy i pozycje ulubione.
2. Użyj **Szybkich prz**ycisków , aby jednym stuknięciem palca dokonywać zaawansowanych regulacji dźwięku.
3. Dostosu**j Pozi**om dźwięku lub wycisz.
4. Skorzys**taj z Korekty** dźwięku, aby regulować tony wysokie/średnie/niskie, stosować redukcję szumów, koncentrować się na mowie lub zmniejszać szum wiatru*. Skorzystaj z funkcji Tinnitus manager, aby wyregulować barwę i zmienność dźwięku przy pomocy Tinnitus Sound Generator lub aby wybrać swój Dźwięk natury**.
5. **Menu nawigacyjne**



Moje menu:
6. Znajdź **zgubiony aparat słuchowy.**
7. **Dowiedz się o aplikacji** i jej funkcjach.
8. **Wskazówki** do tyczące korzystania z aplikacji i aparatów słuchowych
9. **Poproś o pomoc** protetyka słuchu w zakresie ustawień aparatu słuchowego i programów.
10. Zobacz **status swoich zgłoszeń i zainstaluj ustawienia** i aktualizacje programów przesłane przez Twojego protetyka słuchu. Przejdź wstecz do poprzednich ustawień.
11. **Zainstaluj nowe** oprogramowanie otrzymane do zastosowania w swoich aparatach słuchowych.



Więcej pozycji menu:
11. Wejście do/Wyjście **z trybu demonstracyjnego.**
12. Włączenie/Wyłączenie **Wskazówek użytkowych**
13. Włączenie/Wyłączenie **Automatycznej aktywacji Ulubionych lokalizacji.**
14. **Informacje:** Dowiedz się o aplikacji i marce.
15. **Informacje prawne:** Dowiedz się o producencie, regulaminie oraz polityce prywatności. Zapoznaj się ze zgodą na przetwarzanie danych i udziel jej lub ją wycofaj.
16. **Wsparcie techniczne:** Więcej pomocy dotyczącej aplikacji oraz łącza do pomocy w internecie oraz do często zadawanych pytań.

Wykorzystanie z aplikacjami na urządzenia mobilne:
Aplikacje na urządzenia mobilne są przeznaczone do wykorzystania z bezprzewodowymi aparatami słuchowymi. Aplikacje na urządzenia mobilne wysyłają i odbierają sygnały z bezprzewodowych aparatów słuchowych za pośrednictwem urządzeń mobilnych, na które zostały opracowane.

CE
0297

ReSound A/S
Lautrupbjerg 7
DK-2750 Ballerup
Dania

Wszelkie problemy związane z Dyrektywą 93/42/EWG dotyczącą wyrobów medycznych należy kierować do ReSound A/S.

Aplikacja ReSound Smart™

Aplikacja ReSound Smart zapewnia łatwość podstawowej i bardziej zaawansowanej kontroli nad aparatem słuchowym, dzięki czemu możesz indywidualnie dostosować swoje wrażenia słuchowe. Aplikacja ReSound Smart jest pierwszą aplikacją przeznaczoną do aparatów słuchowych, która ma bezpośrednie połączenie z aparatami słuchowymi i telefonem komórkowym.

Aplikacja ReSound Smart jest dostępna w App Store i w Sklepie Play.

Aby skorzystać z aplikacji, potrzebujesz następujących urządzeń:

Aparaty słuchowe:

- Aparaty słuchowe ReSound Smart Hearing * : ReSound LiNX², ReSound LiNX, ReSound LiNX TS, ReSound ENZO², ReSound ENZO lub ReSound Up Smart.

Urządzenia mobilne:

- iPhone, iPad lub iPod touch. Aplikacja ReSound Smart jest także kompatybilna z Apple Watch.
- Obsługiwane urządzenia z systemem Android.

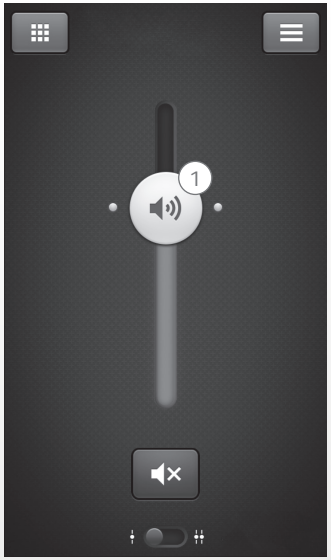
Odwiedź naszą stronę internetową, aby uzyskać konkretne informacje o kompatybilności oraz aktualną listę kompatybilnych urządzeń mobilnych:
www.resound.com/smartapp

Download on the App Store

GET IT ON Google Play

* Upewnij się, czy aparaty słuchowe mają zainstalowane najnowsze oprogramowanie sprzętowe.
W przeciwnym wypadku Twój protetyk słuchu może zaktualizować Twoje oprogramowanie sprzętowe.

Funkcjonalność aplikacji ReSound Smart™



1. Regulowanie i wyciszanie poziomu **dźwięku** w obu aparatach słuchowych lub w każdym z nich pojedynczo.

*Dostępne w przypadku ReSound LiNX² 9 i ENZO² 9
**Dostępne w przypadku ReSound LiNX² i ENZO², jeżeli funkcja Tinnitus Sound Generator została włączona przez Twojego protetyka słuchu.

2. Zmień programy manualne i **transmisji strumieniowej**

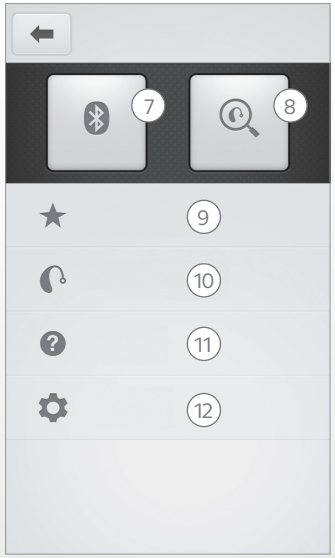
3. Dostosuj **tony wysokie** i niskie do swoich preferencji.

4. Stwórz **pozycje** Ulubione, aby zapisać ulubione programy i ustawienia.
Skojarz pozycję Ulubioną z określoną lokalizacją.

5. Skor **zystaj z Kore**k ty Dźwięku i ustaw zaawansowane funkcje Komfort w hałaśliwym otoczeniu, Koncentracja na mowie i Komfort na wietrze*.

6. Skorzystaj z funkcji Tinnitus manager , aby wyregulować barwę i zmienność dźwięku przy pomocy Tinnitus Sound Generator**.

Skorzystaj z funkcji Tinnitus manager, aby wybraćswój ulubiony dźwięk Natury™ **



7. **Połączenie:** Sprawdź stan akumulatora i połączenia.

8. **Wyszukiwanie:** Pomoc w zlokalizowaniu zagubionych aparatów słuchowych.

9. **Ulubione:** Podgląd, edycja lub usuwanie zapisanych pozycji Ulubionych

10. **Mój aparat słuchowy:** Znajdź inspiracje i spersonalizowane informacje na temat Twojego aparatu słuchowego.

11. **Samouczek:** Samouczek w aplikacji pomaga w zapoznaniu się z funkcjami aplikacji.

12. **Ustawienia:** Edycja i personalizacja nazw programów, usuwanie wszystkich pozycji ulubionych, wchodzenie do trybu demonstracyjnego i wychodzenie z niego oraz sprawdzanie informacji o aplikacji.

Wykorzystanie z aplikacjami na urządzenia mobilne:
Aplikacje na urządzenia mobilne są przeznaczone do wykorzystania z bezprzewodowymi aparatami słuchowymi. Aplikacje na urządzenia mobilne wysyłają i odbierają sygnały z bezprzewodowych aparatów słuchowych za pośrednictwem urządzeń mobilnych, na które zostały opracowane.

CE
0297

ReSound A/S
Lautrupbjerg 7
DK-2750 Ballerup
Dania

Wszelkie problemy związane z Dyrektywą 93/42/EWG dotyczącą wyrobów medycznych należy kierować do ReSound A/S.

Aplikacja ReSound Control™

Aplikacja ReSound Control umożliwia kontrolowanie aparatów słuchowych. Aplikacja ReSound Control używana wraz z Phone Clip+ umożliwia wykorzystanie urządzenia mobilnego do łatwego podglądu stanu aparatu słuchowego i zdalnego sterowania nim oraz akcesoriami ReSound.

Aplikacja ReSound Control jest dostępna w App Store i w Sklepie Play.

Aby skorzystać z aplikacji, potrzebujesz następujących urządzeń:

Aparaty słuchowe:

- Bezprzewodowe aparaty słuchowe ReSound.

Akcesorium bezprzewodowe:

- ReSound Phone Clip+.

Urządzenia mobilne:

- iPhone, iPad lub iPod touch z systemem iOS 7 lub nowszym.
- Urządzenia z sy*temem Android * w wersji Android OS 2.3.5 lub nowszej.

Aby osiągnąć najlepszą wydajność aplikacji ReSound Control, nie należy z niej jednocześnie korzystać aktywnie na więcej niż jednym urządzeniu mobilnym.

Więcej informacji znajduje się na stronie **www.resound.com/control**

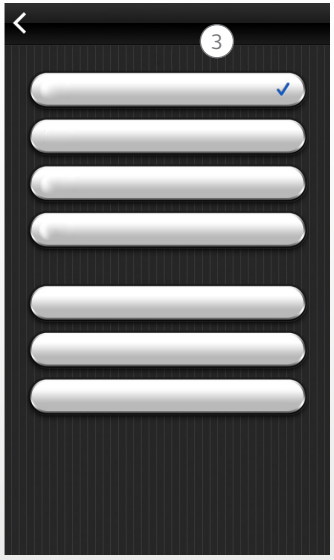
Download on the App Store | GET IT ON Google Play | Made for iPhone | Works with Android™

* Funkcjonalność zweryfikowano na wybranych modelach urządzeń HTC, Huawei, LG, Motorola, Samsung i Sony.

Funkcjonalność aplikacji ReSound Control™

1.**Dostosuj poziom** głośności w swoich aparatach słuchowych lub wycisz je.
Dostosuj poziom głośności w swoich akcesoriach bezprzewodowych lub wycisz je

2. Skorzystaj ze spec **jalnego** ekranu połączeń, aby zobaczyć ogólny widok połączeń pomiędzy aplikacją a Twoimi aparatami słuchowymi.



3. **Zmień programy manualne i transmisji strumieniowej**

Wykorzystanie z aplikacjami na urządzenia mobilne:
Aplikacje na urządzenia mobilne są przeznaczone do wykorzystania z bezprzewodowymi aparatami słuchowymi. Aplikacje na urządzenia mobilne wysyłają i odbierają sygnały z bezprzewodowych aparatów słuchowych za pośrednictwem urządzeń mobilnych, na które zostały opracowane.

CE
0297

ReSound A/S
Lautrupbjerg 7
DK-2750 Ballerup
Dania

Wszelkie problemy związane z Dyrektywą 93/42/EWG dotyczącą wyrobów medycznych należy kierować do ReSound A/S.

Aplikacja ReSound Relief™

Aplikacja ReSound Relief umożliwia zrównoważone i elastyczne zrządzanie szumem w uszach. Aplikacja ta używa połączenia dźwięków i uspokajających ćwiczeń, które mają na celu odwrócić uwagę Twojego mózgu od szumu w uszach. Z czasem mózg uczy się w mniejszym stopniu koncentrować na szumie w uszach. Ponadto siedem umiejętności radzenia sobie z szumem uzupełnia elementy terapeutyczne aplikacji, oferując porady motywacyjne w zakresie radzenia sobie z szumem w uszach i jego rozumieniem.

Aplikacja ta jest narzędziem skierowanym do każdej osoby cierpiącej na szum w uszach. Należy korzystać z niej w połączeniu z programem służącym do obsługi szumu w uszach lub poprosić protetyka słuchu o konfigurację ustawień.

Aplikacja ReSound Relief jest dostępna w App Store i w Sklepie Play.

Aby skorzystać z aplikacji, potrzebujesz następujących urządzeń:
Aparaty słuchowe:

- Aparaty słuchowe ReSound Smart do transmisji strumieniowej z urządzeń iPhone, iPad lub iPod touch lub aparaty słuchowe ReSound z łącznością bezprzewodową w połączeniu z akcesorium Phone Clip+ do bezpośredniej transmisji strumieniowej na urządzeniach Android.

Urządzenia mobilne:

- iPhone, iPad lub iPod touch.
- Urządzenia z systemem Android w wersji Android OS 4.1 lub nowszej.

Słuchawki:

- Z aplikacji można również korzystać podłączając kablem standardową słuchawkę aparatu słuchowego.

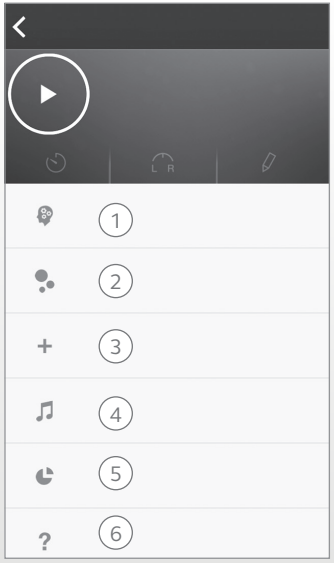
Więcej informacji znajduje się na stronie: **www.resound.com/reliefapp**

Download on the App Store

GET IT ON Google Play

Funkcjonalność aplikacji ReSound Relief™

Aplikacja pozwala umożliwia zarządzanie Twoją osobistą biblioteką plików terapii dźwiękowej i tworzenie swoich własnych krajobrazów dźwiękowych z dźwięków otoczenia i krótkich utworów muzycznych.



1. **Radzenie sobie z szumem w uszach:** Siedem umiejętności dotyczących radzenia sobie z szumem w uszach.

2. **Materiały do pobrania:** Pobierz nowe dźwięki.

3. Utwórz **nowy Krajobraz dźwiękowy.**

4. **Biblioteka dźwięków:** Pliki muzyczne.

5. **Moje użycie:** Śledź wykorzystanie aplikacji, aby sprawdzić, które dźwięki działają na Ciebie najlepiej.

6. **Przydatne rady.**

Przeznaczenie aplikacji:
Aplikacja jest przeznaczona do zapewnienia terapii dźwiękowej i relaksujących ćwiczeń, które mają na celu odwrócenie uwagi pacjenta od szumu w uszach. Może być używana jako część szerszego programu obsługi szumu w uszach. Nie jest przeznaczona do audiologicznego/ontologicznego leczenia objawowego szumu w uszach lub w celu maskowania szumów wewnętrznych.

Ostrzeżenie dotyczące szumu w uszach
Aby zapobiec długotrwałej utracie słuchu, nie słuchaj dźwięków o wysokim poziomie głośności przez długie okresy.

CE

ReSound A/S
Lautrupbjerg 7
DK-2750 Ballerup
Dania

Wszelkie problemy związane z Dyrektywą 93/42/EWG dotyczącą wyrobów medycznych należy kierować do ReSound A/S.

Ostrzeżenia i przestrogi

⚠ wykorzystanie z aplikacjami na urządzenia mobilne:

Powiadomienia o aktualizacjach aplikacji nie powinny być wyłączone oraz zaleca się, aby użytkownicy instalowali wszystkie aktualizacje, aby zapewnić prawidłowe funkcjonowanie aplikacji.

Aplikacji należy używać jedynie z urządzeniami ReSound, do których jest przeznaczona a firma ReSound nie ponosi odpowiedzialności za użytkowanie aplikacji z innymi urządzeniami.

⚠ ostrzeżenia i przestrogi

Przed skorzystaniem z aplikacji ReSound z aparatem słuchowym należy pamiętać, aby zapoznać się z instrukcją obsługi aparatu słuchowego. Instrukcja obsługi aparatu słuchowego znajduje się w opakowaniu z aparatem. Jeżeli potrzebujesz nowego egzemplarza, skontaktuj się z działem obsługi klienta firmy ReSound.

Należy zwrócić uwagę na informacje oznaczone symbolem ostrzeżenia

⚠ **OSTRZEŻENIE** wskazuje na sytuację, która może prowadzić do poważnych obrażeń,
PRZESTROGA wskazuje na sytuację, która może prowadzić do drobnych i średnich obrażeń.

Download on the App Store

GET IT ON Google Play

Siedziba główna
ReSound A/S
Lautrupbjerg 7
DK-2750 Ballerup
Dania
Tel.: +45 45 75 11 11
resound.com

Wielka Brytania
GN ReSound Ltd.
Kirtlington Business Centre
Portway
Kirtlington
Oxon OX5 3JA
Tel.: +44 1869 352 800
resound.com

Australia
GN ReSound Pty. Ltd.
Gate C, 19-25 Khartoum Rd
Macquarie Technology Park
Macquarie Park NSW 2113
Tel.: (bezpłatny) 1800 658 955
resound.com

Nowa Zelandia
GN ReSound (NZ) Ltd.
Ground Floor, North Entrance
4 Fred Thomas Drive
Takapuna
Auckland, 0622
Tel.: (bezpłatny) 0800 900 126
resound.com

400366512PL-17.06-Rev.D

© 2017 GN Hearing A/S. Wszystkie prawa zastrzeżone. ReSound jest znakiem handlowym GN Hearing A/S. Nazwa i logotyp Apple, iPhone, iPad, iPod touch i Apple Watch są znakami handlowymi spółki Apple Inc., zarejestrowanej w Stanach Zjednoczonych i innych krajach. App Store jest znakiem handlowym spółki Apple Inc., zarejestrowanej w Stanach Zjednoczonych i innych krajach. Android, Google Play i logotyp sklepu Google Play są znakami handlowymi spółki Google Inc. Robot Android jest reprodukcją lub zmodyfikowaną wersją pracy stworzonej i udostępnionej przez Google i używanej zgodnie z warunkami opisanymi w licencji Creative Commons 3.0. Nazwa i logotypy Bluetooth są zarejestrowanymi znakami handlowymi należącymi do spółki Bluetooth SIG, Inc.

ReSound GN